

SPECYFIKACJA PRODUKTU

INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI

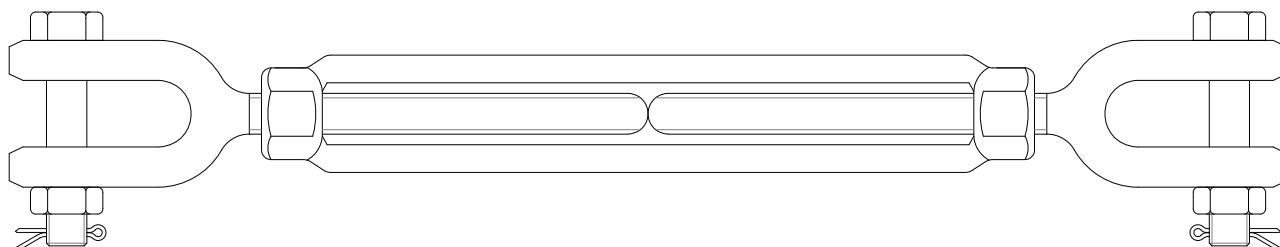
Specyfikacja techniczna

Zakres i warunki eksploatacji

Instrukcja Użytkowania

Przeciwwskazania do stosowania

W jaki sposób i jak często powinny być przeprowadzane przeglądy okresowe



Nakrętka napinająca szakła-szakła, stal wysokowytrzymała Nr 8109

Manufacturing site **ROBUR wire rope accessories**

Zona Industriale – C.da S. Nicola

I-67039 SULMONA (L'AQUILA)

Tel. +39.(0)864.2501.1 – Fax +39.(0)864.253132

www.roburity.com – info@roburity.com

1) SPECYFIKACJA TECHNICZNA PRODUKTU

Material / Normy: KORPUS stal C45 - UNI EN 10083-2
KORPUS SZAKLI stal C45 - UNI EN 10083-2
SRUBA stal, klasa wytrzymałości 8 - EN ISO 898/1
NAKRĘTKA stal, klasa wytrzymałości 4 - UNI EN 20898-2

Obróbka cieplna: KORPUS normalizowany - UNI EN 10083-2 (tabela -10)
SZAKLE hartowane i odpuszczane - UNI EN 10083-2
(tabela -9)

Obróbka powierzchniowa: KORPUS i USZY galwanizowane ogniowo
GŁÓWKI KORPUSU malowane na pomarańczowo
(RAL 2011)

Odbiór techniczny został przeprowadzony zgodnie ze specyfikacją oraz przepisami wewnętrznymi zgodnymi z normą UNI EN ISO 9001.

DANE TECHNICZNE WYMIAROWE:

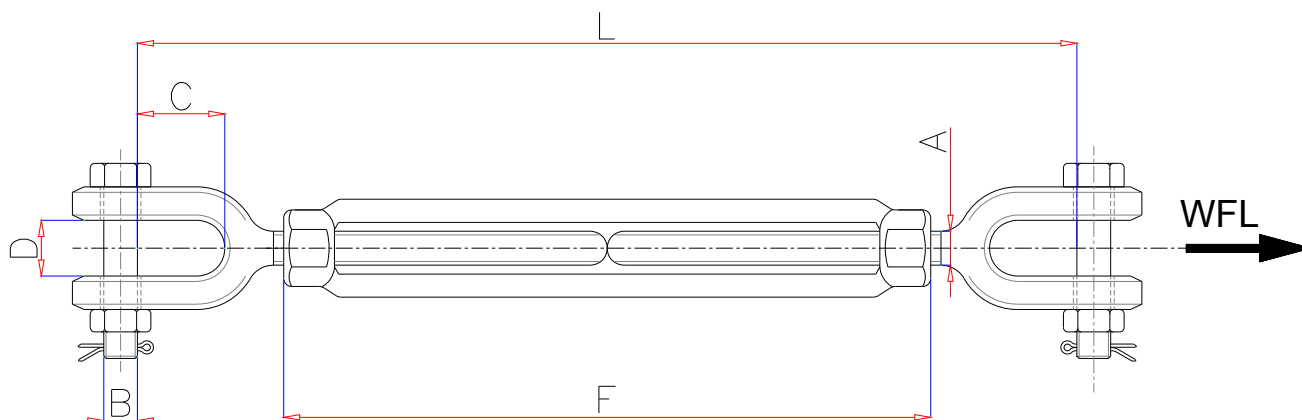



TABLE "A"

ROZMIAR "	A Thread	B Thread	C	D	F	L min	L max	 g	WFL kg	LINA min Ø	NR CZĘŚCI
3/8 x 6	3/8" UNC	5/16" UNC	22.1	12.7	181	258	410	370	540	4.0	081090010
1/2 x 9	1/2" UNC	3/8" UNC	26.9	16.0	267	368	597	790	1000	5.0	081090012
5/8 x 9	5/8" UNC	1/2" UNC	33.3	19.1	276	401	630	1470	1590	6.5	081090016
3/4 x 9	3/4" UNC	5/8" UNC	38.1	23.9	286	432	660	2310	2360	8.0	081090020
7/8 x 12	7/8" UNC	3/4" UNC	44.5	28.7	371	542	847	3710	3270	9.5	081090022
1 x 6	1" UNC	7/8" UNC	52.5	30.2	229	425	577	3860	4540	11.0	081090024
1 x 12	1" UNC	7/8" UNC	52.5	30.2	381	577	882	5440	4540	11.0	081090025
1.1/4 x 12	1.1/4" UNC	1.1/8" UNC	71.5	44.5	384	644	948	9750	6890	14.0	081090031
1.1/4 x 18	1.1/4" UNC	1.1/8" UNC	71.5	44.5	536	796	1253	11000	6890	14.0	081090032
1.1/4 x 24	1.1/4" UNC	1.1/8" UNC	71.5	44.5	689	948	1558	12700	6890	14.0	081090033

Wymiary podane są w [mm].

WFL = DOPUSZCZALNE OBCIĄŻENIE ROBOCZE

WSPÓLCZYNNIK BEZPIECZEŃSTWA: 5

Definicje:

- **WFL** (dopuszczalne obciążenie robocze): maksymalne obciążenie, jakie element może przenieść (wzdłuż osi głównej jeżeli nie zaznaczono inaczej) w warunkach eksploatacji.
- **Współczynnik bezpieczeństwa**: stosunek siły niszczącej do dopuszczalnego obciążenia roboczego.
- **Kontrola**: badania wizualne stanu nakrętki napinającej w celu sprawdzenia czy nie ma widocznych oznak zużycia lub uszkodzenia, które mogą mieć wpływ na jego pracę.
- **Dokładne badanie**: oględziny wykonywane przez przeszkolone osoby wspomagające się w razie potrzeby innymi narzędziami, w tym badaniami nieniszczącymi mającymi na celu sprawdzanie uszkodzenia lub zużycia, które mogą mieć wpływ na pracę nakrętki napinającej.
- **Osoba przeszkolona**: osoba posiadająca odpowiednie umiejętności i praktyczną wiedzę, która przeszła wymagane szkolenia potrzebne do wykonywania wszelkich wymaganych prób i badań.

UWAGA: Współczynnik bezpieczeństwa jest podawany jedynie informacyjnie dla celów bezpieczeństwa użytkownika produktu.
Dopuszczalne obciążenia robocze (WFL) zamieszczone w tabeli nie mogą być przekraczane.

2) BADANIA TECHNICZNE

Poszczególne części wyrobu są poddawane wielu rygorystycznym testom użyteczności, wydajności i zgodności z wymaganiami.

Liczba próbek i sposoby ich doboru są zgodne z normą UNI ISO 2859/1, a wyniki badań są przechowywane w dziale jakości w fabryce w miejscowości Sulmona.

2.A Badanie wymiarowe

Upewnienie się, że wymiary elementu mieszczą się w polu tolerancji zgodnie z rysunkiem wykonawczym.

2.B Badania optyczne

Badanie mające na celu wykrycie wad wynikających z formowania, obróbki mechanicznej, pokrycia powierzchni oraz zgodności oznaczeń z rysunkiem technicznym.

2.C Analiza chemiczna

Upewnienie się, że skład chemiczny materiału spełnia odpowiednie normy.

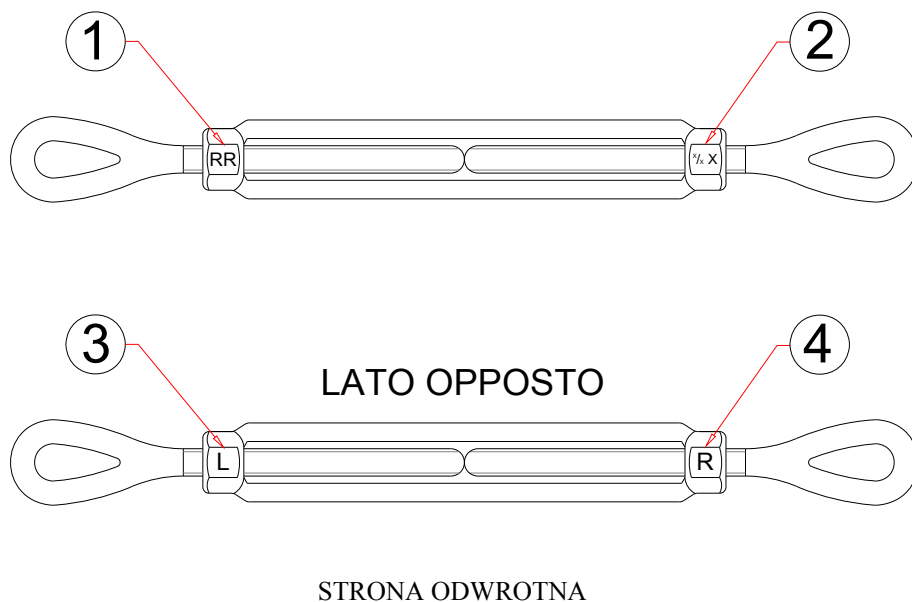
2.D Badanie naprężeń rozciągających

Upewnienie się, że element poddany naprężeniom rozciągającym złamie się po przyłożeniu siły przekraczającej dopuszczalne obciążenie robocze pomnożone przez współczynnik bezpieczeństwa. Badanie przeprowadza się zgodnie z normą UNI 10002/1.

3) JAK CZYTAĆ OZNACZENIA:

Wyroby posiadają nieusuwalne znaki i kody, które pozwalają zidentyfikować produkt i określić jego rozmiar i zastosowanie.

- 1) Znak producenta (RR - ROBUR)
- 2) Rozmiar w calach (np. $\frac{3}{8}$ 9)
- 3) L (Lewy) Gwint lewozwojny
- 4) R (Prawy) Gwint prawozwojny



4) OGÓLNE OSTRZEŻENIA

W odniesieniu do informacji zawartych w instrukcji obsługi BETA UTENSILI S.P.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku:

- używania wyrobu niezgodnie z przepisami BHP;
- połączenia nakrętki napinającej z wyrobem który jest do tego nieprzystosowany lub błędnego ich połączenia;
- niestosowania się lub błędnego interpretowania informacji zawartych w instrukcji obsługi;
- dokonywania jakichkolwiek zmian w urządzeniu;
- nieprzeprowadzania lub niewłaściwego przeprowadzania rutynowych prac konserwacyjnych;
- użytkowania z nieodpowiednim osprzętem.

UWAGA!: Oznaczenia nie powinny być usuwane przez szlifowanie lub ścieranie (nawet przypadkowe – jeżeli nakrętka napinająca nie posiada żadnych oznaczeń powinna być wyłączona z pracy i zełomowana)

Zakaz umieszczania innych oznaczeń niż te, które wykonał producent.

5) KRYTERIA DOBORU

Przy wyborze odpowiedniej nakrętki napinającej powinny być starannie dobierane następujące parametry:

5.A DOPUSZCZALNE OBCIĄŻENIE ROBOCZE

Naprężenia rozciągające wywierane na nakrętkę napinającą **powinny być niższe niż** dopuszczalne obciążenie robocze (WFT) zalecane dla danego typu nakrętki napinającej, które zostały przedstawione w Tabeli "A".

5.B ELEMENT ŁĄCZĄCY

Upewnij się, że element łączący odpowiada nośności nakrętki napinającej, ma odpowiednią średnicę – zgodnie z Tabelą "A", pozycja "LINA min. Ø" - oraz posiada odpowiednią wytrzymałość mechaniczną na siły rozciągające.

5.C TEMPERATURY PRACY

Dopuszczalne temperatury pracy mieszczą się w przedziale od $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $+80\text{ }^{\circ}\text{C}$.
Dopuszczalne naprężenia robocze poza tym przedziałem nie są zagwarantowane.

6) NIEDOPUSZCZALNE WARUNKI UŻYTKOWANIA

Nakrętka napinająca nie powinna być użytkowana w następujących okolicznościach:

- Gdy przyłożona siła przekracza dopuszczalne obciążenie robocze "WFL";
- Gdy pojawiają się naprężenia dynamiczne, bądź ruchy wahadłowe ładunku;
- Gdy nakrętka jest użytkowana w temperaturach innych niż dopuszczalne;
- Gdy siły nie rozkładają się wzdłuż osi głównej oraz nie przechodzą przez dwie końcówki.

7) KONTROLA WSTĘPNA

Przed użytkowaniem lub zamontowaniem urządzenie powinno być sprawdzone przez przeszkoloną osobę.

- Sprawdzić stan nakrętki napinającej, a w szczególności upewnić się, że nie ma na niej przecięć, zgięć, wgnieceń, otarć, pęknięć, korozji, nieregularnej powierzchni, ostrych zadziorów oraz nie posiada oznak zużycia lub uszkodzeń wynikających z niewłaściwego przechowywania.
- Zmierzyć i sprawdzić zgodność wymiarów z **Tabelą "A"**.
- Sprawdzić zgodność oznaczeń przedmiotu na wszystkich jego częściach, aby można było zidentyfikować wyrób po jego obciążeniu roboczym.
- Sprawdzić czy gwinty pasują do siebie.

8) INSTALACJA, INSTRUKCJA MONTAŻU

Odkręcić maksymalnie szakle i połączyć je z elementami napinanymi.

Każdą szakłę można połączyć tylko z jednym elementem (np. liną).

Napinając nakrętkę upewnić się czy wszystkie warunki pracy zostały zachowane, a uszy zostały wkręcone w korpus na długość gwintu. Przy napinaniu upewnić się czy nakrętka napinająca może swobodnie się poruszać i osiągnąć docelową pozycję bez żadnych zakłóceń, aby inne niepożądane siły nie miały wpływu na pracę urządzenia. Po zainstalowaniu nakrętki należy sprawdzić jej napięcie i ewentualnie skorygować je.

Przy napinaniu należy zwrócić szczególną uwagę na to, aby nie przekroczyć dopuszczalnego obciążenia roboczego (WFT, patrz Tabela „A”), co może prowadzić do trwałych odkształceń, szczególnie gdy stosuje się dodatkowe dźwignie lub inne urządzenia.

9) UŻYTKOWANIE – UTRZYMANIE I OBSŁUGA

Nakrętka napinająca przeznaczona jest do przenoszenia wyłącznie obciążeń statycznych. Należy okresowo sprawdzać naprężenie, oraz stan utrzymania wszystkich części i ich połączeń, zgodnie z tabelą “ Kontrola i prace konserwacyjne”.

10) PRZECIWWSKAZANIA DO STOSOWANIA

Używanie nakrętki napinającej do celów innych niż została zaprojektowana, a mających wpływ na rzeczywistą sprawność i bezpieczeństwo produktu, stosowanie jej w warunkach skrajnie niebezpiecznych i brak konserwacji mogą prowadzić do **poważnego zagrożenia bezpieczeństwa osób** i spowodować poważne szkody w środowisku pracy. Środki ostrożności, o których mowa poniżej nie obejmują wszystkich potencjalnych „nadużyć” przedmiotu, jakie mogą wystąpić. W związku, z czym ewentualne pozostałe przypadki zagrożeń należy przewidzieć. A więc:

- NIE podłączać do urządzenia innych przyrządów, które nie pasują pod względem wielkości, temperatury, punktu zaczepienia i kształtu;
- NIE używać urządzenia do podnoszenia przedmiotów;
- NIE napinać przedmiotów, które mogą zmienić kształt, środek ciężkości, skład chemiczny lub właściwości fizyczne;
- NIE używać nakrętki napinającej w jakichkolwiek urządzeniach służących do transportu ludzi i zwierząt;
- NIE używać urządzenia do transportu związanych ze sobą ładunków;
- NIE używać w obszarze występowania wybuchów/materiałów łatwopalnych bądź silnych pól magnetycznych;
- NIE spawać jakichkolwiek części urządzenia, nie wypełniać spoin, nie używać go jako spoiwa do spawania.

11) PRZYDATNOŚĆ DO UŻYTKU

Nakrętka napinająca została sprawdzona u producenta pod kątem jej sprawności i wydajności. Certyfikat dostarczony wraz z nią potwierdza pozytywne przejście wszystkich kontroli. Jednakże przed rozpoczęciem pracy użytkownik powinien sprawdzić zainstalowane urządzenie pod względem jego sprawności i wydajności, aby wykazać, że cały układ jest zdatny do użytku.

12) KONTROLA I KONSERWACJA

Kontrola i prace konserwacyjne powinny być prowadzone przez przeszkolony personel, który zobowiązany jest wykonywać te badania dokładnie.

Poniżej przedstawiono listę badań, które powinny być wykonywane w określonych odstępach czasu przedstawionych w tabeli „**Kontrola i prace konserwacyjne**”.

- **BADANIA WIZUALNE:** upewnić się, że urządzenie nie posiada wad powierzchniowych, w tym pęknięć, wgnieceń, przecięć, szczelin i otarć.
- **BADANIA GWINTÓW:** upewnić się, że gwinty nie są zużyte, nie posiadają deformacji i wgnieceń, są odpowiednio dopasowane i stabilne, nie posiadają zbyt dużych luzów.
- **BADANIE ODKSZTAŁCEN:** upewnić się, że urządzenie nie posiada jakichkolwiek odkształceń. Używając miernika zmierzyć wymiary krytyczne przedstawione w Tabeli „A”. Nie mogą być tolerowane deformacje wykryte przed pierwszym użyciem.
- **BADANIE ZUŻYCIA:** upewnić się, że punkty styku nie są zużyte, za pomocą miernika zmierzyć wymiary krytyczne przedstawione w Tabeli „A”.
- **BADANIE STANU POWIERZCHNI:** upewnić się, że urządzenie jest wolne od rdzy i korozji zwłaszcza, gdy jest stosowane na zewnątrz; używając odpowiednich metod (np. płynu penetrującego) upewnić się czy wolne jest od pęknięć.

Wyniki powyższych badań powinny być archiwizowane.

Kontrola i prace konserwacyjne			
Typ badania			
	Każde użycie	Miesiąc	Rok
Stan wizualny	X		
Stan gwintów	X		
Odkształcenia	X		
Zużycie		X	
Stan powierzchni			X

Jeżeli nakrętka napinająca jest intensywnie użytkowana zarówno zużycie jak i stan powierzchni powinny być częściej badane.

13) ZŁOMOWANIE

Nakrętka napinająca powinna być zezłomowana poprzez przecięcie, aby nie mogła być więcej użyta, jeżeli:

- Jest całkowicie zużyta w porównaniu ze stanem pierwotnym
- Widoczne są pęknięcia i zniekształcenia lub grubości ścianek uległy zmniejszeniu w porównaniu ze stanem pierwotnym
- Stan gwintów powoduje, że części nie pasują do siebie idealnie bądź gwinty są zużyte, zdeformowane, nieregularne itd.